

HIRDETÉSEK

+Nagybőjtben a Szentmise előtt ½ 10-től Keresztutat járunk, lélekben kövessük mi is Urunk Golgotához vezető útját. Mindenkit szeretettel hívunk a közös imádságra.
+ **Ma, Február 18.** - második gyűjtés a Közép és Észak Európa-i Egyházak javára. Szentmise után reggelire hívjuk a kedves megjelenteket. A reggeli Szabó Erzsébet ajándéka templomunk híveinek. Hálásan köszönjük!
+ **Március 17.** - 1848. hőseire emlékezünk ünnepi Szentmise keretében, 11 órakor. Mise után reggeli, azután ünnepi műsor keretében emlékezünk Március 15. eseményeire, és az 1848-49-es szabadság-harc hőseire. Szeretettel hívjuk az Egyházak Egyesületek, Iskolák és Cserkészek vezetőit és tagjait.
+ **A 2024-es évi borítékokat fel lehet venni a Szt. Erzsébet teremben**
+ Kérjük, hogy akinek címe, vagy telefonszáma megváltozott, jelentse be az irodában.
+ Aki Szentmisét szeretne mondani, kérjük, jelentkezzen az irodánál.
+ Aki szeretné Templomunk Mindszenty termét rendezvényre kiváltani, kérjük jelezze szándékát legalább 3 héttel az esemény előtt templomunk irodájában, vagy hívja a templomot.
+ A templom keretén belül működő **Szt. István Magyar Iskola, Óvoda és Bokréta Népi Tánccsoport** szívesen látja azokat a gyerekeket, akik magyar nyelven szeretnének tanulni. A 2023-2024-es tanév második félévének dátumjai: Március 2, Április 13 és 27, Május 11 és 12. Bővebb információért kérjük tekintsék meg a <http://magyariskola.stephenchurch.org> weboldalt.

In your prayers, please remember these parishioners or relatives and friends of parishioners who are sick and in need of God's healing grace: Mákos Anna, Vajda Annus, Bajzek Erzsébet, Molnár Mancika, Henning Marika, Mayer Klára.

ANNOUNCEMENTS

+ During Lent, we will have stations of the cross every Sunday at 9:30am. All are welcome to join us in prayer
+ **Today, February 18th** there will be a second collection benefiting the Central and Eastern European Catholic Churches. Breakfast will be served after Mass, offered by Szabó Erzsébet.
+ **On March 17th**, we honor the heroes and events of 1848. Mass will be at 11am, followed by the commemoration.
+ **Please pick up the 2024 contribution envelopes from the office**
+ We ask that if anyone has changed their address or phone number, please notify the office.
+ Sunday mass intentions for our loved ones can be requested in the office.
+ If you would like to rent the Mindszenty Hall for private events, we ask that you stop by the office at least three weeks before the requested date.
+ The **St. Stephen's Hungarian School, Kindergarten and Bokréta Folk Dance Group** welcomes all children who wish to learn in Hungarian. The dates for the second semester of the 2023-2024 school year are: March 2, April 13 and 27, May 11 and 12. For more information, please visit the <http://magyariskola.stephenchurch.org> website.
+ To learn more about our events, visit www.stephenchurch.org.



ST. STEPHEN KING OF HUNGARY ROMAN CATHOLIC MISSION

SZT. ISTVÁN KIRÁLY RÓMAI KATOLIKUS TEMPLOM



2024

TUDÓSÍTÓ BULLETIN

2015 W. Augusta Blvd. Chicago, IL. 60622

Telephone: (773) 486-1896

Fax: (773) 486-1902

Email: st.stephen@freemail.hu

Web: <http://stephenchurch.org>

Rector: Rev. James Heyd

Council President: Mr. Sándor Vitális

Financial Committee President: Mr. Tivadar Szabó

Február 18 - Nagybőjt 1. Vasárnap 1st Sunday of Lent

Nap/Day	Idő/Time	Miseszándék/Intention	Kéri/Request
Feb 18	10:00AM	Templomunkért / Our Mission	
Feb 25	10:00AM	Király Dénes	Katona Marika

Énekek számai: 58, 58-4-5, 109, 60, 306, 71.

VÁLASZOS ZSOLTÁR: Uram, minden utad irgalom és hűség, * azoknak, kik szövetséged törvényét megtartják.

KÜLDETÉSNYILATKOZAT MISSION STATEMENT

A **Szent István katolikus misszió** nemzetiségre való tekintet nélkül szolgálja a Chicago szomszédságában élő összes katolikus lelki szükségleteit és szívesen lát mindenkit, aki a magyar nyelvet szeretné használni és kulturális hagyományait életben tartani!

St. Stephen King of Hungary mission serves the spiritual needs of all Catholics in our neighborhood, regardless of ethnicity, and also welcome all who want to pray in Hungarian language and keep their cultural traditions alive!



ADOMÁNYOK PARISH COLLECTIONS

February 11th:

Parish collection: \$ 441.00

Isten fizesse meg templom tagjaink nagylelkű adományát! May God bless your generosity!

KÉNYELMI BÖJT

Nagyböjt nagyobb tételekben!

☑ nem megyek autóval mindenhova – többet sétálok, mozgok ☑ nem áztatam magam hosszan a zuhany alatt vagy a fürdőkádban ☑ tíz perccel korábban állítom az ébresztést, hogy legyen időm reggel megszólítani az Urat ☑ különösen udvarias leszek, előre engedek másokat, átadom a helyem ...stb.

DIGITÁLIS BÖJT

☑ megpróbálom látványosan lecsökkenteni a képernyőidőmet ☑ valamilyen előre meghatározott böjtöt tartok a közösségi médiában ☑ ha várakozom, nem veszem elő a telefonomat ☑ csak olyan tartalmat nézek meg, amire valóban szükségem is van ☑ képernyő helyett inkább "papíralapút" nézek/olvasok (pl.: könyv, Szentírás ☺) ...stb.

PANASZKODÁS BÖJT

☑ igyekszem nem nyafogni semmi miatt (pl.: ha nem ízlik az étel, ha túl hideg vagy meleg van, ha valami nem úgy alakul, ahogy vártam ...stb.) ☑ ha problémám van, nem sajnáltatom magam, hogy mindenki velem foglalkozzon ☑ minden nap végén végiggondolom, hogy ma miért adhatok hálát Istennek ...stb.

VÁSÁRLÁS BÖJT

☑ a nagyböjtben nem veszek semmi "pluszt", hanem csak olyat, amire feltétlenül szükség van ☑ bevásárlólistával megyek vásárolni, és semmi mást nem teszek a kosárba a listán szereplő tételeken kívül ☑ egy héten egyszer, esetleg kétszer megyek csak boltba (vasárnap semmiképpen) ...stb.

A NYELV BÖJTJE

☑ szépen beszélek, nem használok csúnya kifejezéseket ☑ többet leszek csöndben "befelé" figyelve, és kevesebbet beszélek ☑ figyelmesen meghallgatom azt, aki velem beszél és nem vágok a szavába ☑ nem reklámozom mások gyengeségét, hibáit, hanem ehelyett inkább elmondok magamban egy röpimát az illetőért ...stb.

EGY GONDOLAT

A bűnbánat nemcsak erőfeszítést és terhet jelent, hanem örömet is – méghozzá olyan örömet, amely semmiféle más forrásból nem fakadhat. Úgy tűnik, hogy a modern ember bizonyos értelemben elveszítette ennek az örömmnek az ízét, – és elveszítette annak a lelki erőfeszítésnek örömét, amely lehetővé teszi, hogy saját lelkében találja meg az igazságot.

Wolfgang Trilling

Nagyböjt 1. vasárnap

OLVASMÁNY Mózes első könyvéből

A vízözön után Noé kijött a bárkából, és hálaáldozatot mutatott be. Ekkor Isten így szólt Noéhoz és fiaihoz, akik vele voltak: „Íme, szövetséget kötök veletek, utódaitokkal és minden élőlénnel, amely veletek van: a madarakkal, a háziállatokkal és az összes mezei vaddal, mindennel, ami kijött a bárkából, a föld minden állatával. Megkötöm veletek szövetségemet, többé nem törölöm el valamennyi élőlényt a földről vízözönrel, és nem jön olyan áradat, amely elpusztítja a földet.”

Aztán így szólt Isten: „A szövetségnek, amely fennáll köztem és köztetek, meg a veletek levő minden élőlény között minden nemzedékre, ez lesz a jele: szivárványt helyezek a felhőkbe. Ez legyen a szövetség jele köztem és a föld között. Ha összegyűjtöm a föld felett a felhőket, és a szivárvány megjelenik a felhőkön, akkor megemlékezem szövetségemről, amely fennáll köztem és köztetek meg minden élőlény és test között. A vízből nem lesz többé vízözön, hogy minden lényt elpusztítson.”

Ez az Isten igéje.

SZENTLECKE Szent Péter apostol első leveléből

Szeretteim! Krisztus meghalt egyszer a bűnökért, az Igaz a bűnösökért, hogy Istenhez vezessen minket. A test szerint ugyan megölték, de a lélek szerint életre kelt. Így ment el a börtönben sínylődő lelkekhez is, és hírt vitt nekik. Ezek egykor engedetlenek voltak, amikor Noé idejében Isten türelmesen várt, amíg a bárka elkészült. Ebben csak néhányan, mindössze nyolcan menekültek meg, épp a víz által.

A vele jelképezett keresztség most titeket is ugyanígy megment. Hiszen az nem a test szennyének a lemosása, hanem könyörgés az Istenhez, hogy adjon tiszta lelkiismeretet Jézus Krisztus feltámadása által. Ő azután, hogy az angyalok, hatalmasságok és erősségek az ő uralma alá kerültek, fölment a mennybe, és az Isten jobbján foglal helyet.

Ez az Isten igéje.

EVANGÉLIUM ELŐTTI VERS

Nemcsak kenyérrel él az ember, * hanem minden igével is, mely Isten ajkáról való.

† EVANGÉLIUM Szent Márk könyvéből

Abban az időben a Lélek kivitte Jézust a pusztába. Negyven napig kint volt a pusztában, és megkísértette a sátán. Vadállatokkal volt együtt, és angyalok szolgáltak neki. Amikor Jánost elfogták, Jézus Galileába ment, és hirdette az Isten evangéliumát: „Betelt az idő, közel van az Isten országa. Térjete meg, és higgyetek az evangéliumban.”

Ezek az evangélium igéi.